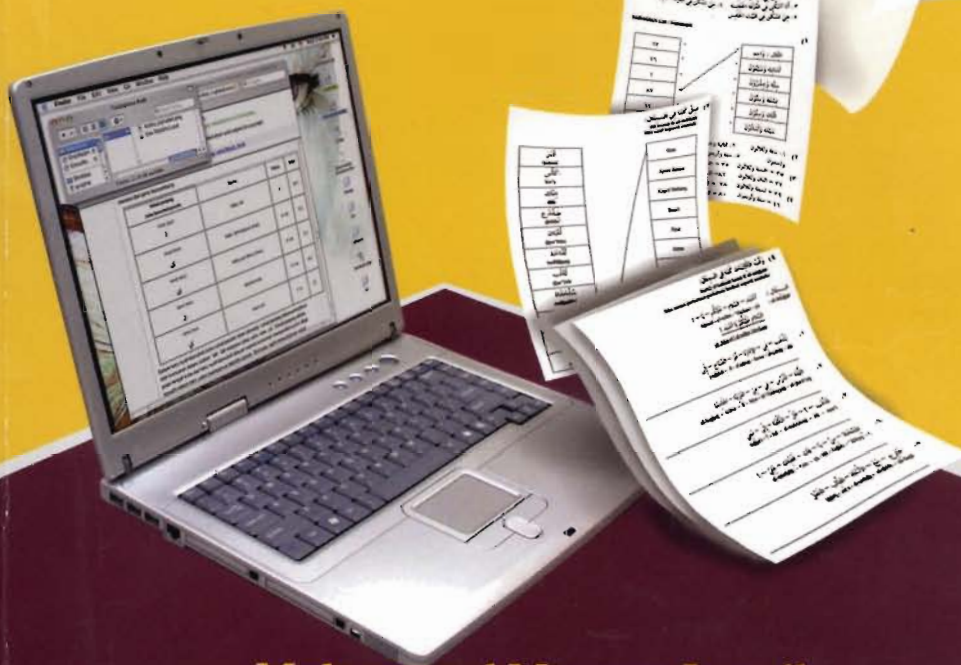


# KAJIAN TATABAHASA ARAB

## Dahulu dan Sekarang



**Muhammad Marwan Ismail**  
**Wan Moharani Mohammad**



UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA

جامعة العلوم الإسلامية الماليزية  
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA

KAJIAN  
**TATABAHASA ARAB**

---

Dahulu dan Sekarang



KAJIAN  
**TATABAHASA ARAB**

---

Dahulu dan Sekarang

*oleh*

MUHAMMAD MARWAN ISMAIL  
WAN MOHARANI MOHAMMAD

Penerbit

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA

Bandar Baru Nilai

Negeri Sembilan

2008

Cetakan pertama 2008  
© Hak cipta terpelihara Universiti Sains Islam Malaysia 2008

Hak cipta terpelihara, tiada mana-mana bahagian daripada buku ini boleh diterbitkan semula, disimpan untuk pengeluaran atau ditukar kepada apa-apa bentuk dengan sebarang cara sekalipun tanpa izin bertulis daripada penerbit.

Diterbitkan di Malaysia oleh:  
Universiti Sains Islam Malaysia,  
Bandar Baru Nilai, 71800 Nilai,  
Negeri Sembilan Darul Khusus  
Tel : 06-798 8045 / Faks : 06-798 8054

Reka Letak & Urus Cetak:  
AMPANG PRESS SDN. BHD.  
6, Jalan 6/91, Taman Shamelin Perkasa  
Batu 3½ Jalan Cheras  
56100 Kuala Lumpur, MALAYSIA  
Tel : 03-9284 9448 / Faks : 03-9284 9105  
e-mel: ampres@streamyx.com

Perpustakaan Negara Malaysia

Data Pengkatalogan-dalam-Penerbitan

Muhammad Marwan Ismail

Kajian tatabahasa Arab: dahulu dan sekarang / Muhammad Marwan Ismail,  
Wan Moharani Mohammad.

Bibliografi: ms. 131-134

ISBN 978-983-2950-70-7

1. Arabic language--Grammar. 2. Arabic language--Usage. I. Wan Moharani  
Mohammad. I. Judul.

792.75

# Kandungan

---

<i>Prakata</i>	vii
<i>Dedikasi Penulis</i>	ix
<i>Penghargaan</i>	xi
<i>Pendahuluan</i>	xiii
<i>Petunjuk Simbol yang Digunakan</i>	xvii
<b>Bab Satu: Pengenalan</b>	<b>1</b>
Tatabahasa dan Bahasa Arab	1
Sejarah Kemunculan Ilmu Tatabahasa Arab	4
Persekitaran yang Mendorong Kemunculan Ilmu Tatabahasa Arab	6
Susur Galur Ilmuan Tatabahasa Arab	12
Kepentingan Ilmu Tatabahasa Arab	14
Tatabahasa Arab pada Zaman Moden	17
<b>Bab Dua: Perkembangan Ilmu Tatabahasa Arab</b>	<b>19</b>
Pendahuluan	19
Aliran Mazhab Tatabahasa Arab	20
Madrasah Basrah	21
Madrasah Kufah	22
Persaingan antara Madrasah Basrah dengan Madrasah Kufah	24
Kemunculan Mazhab Tatabahasa Basrah	27
Kemunculan Mazhab Tatabahasa Kufah	28
Madrasah Baghdad	31
Madrasah Mesir dan Syam	32
Madrasah al-Andalus dan Maghribi	33
Buku-buku Tatabahasa Arab	34
Rumusan	43

<b>Bab Tiga:</b>	<b>Tatabahasa Arab Selepas Zaman Keemasannya</b>	<b>45</b>
	Pendahuluan	45
	Pemulihan dan Pemeraksanaan Tatabahasa Arab	49
	Ibnu Madha' al-Qurtubi dan Reformasi Tatabahasa Arab	55
	Pemulihan dan Pemeraksanaan Tatabahasa Arab pada Zaman Moden	58
	Buku "Ihya' al-Nahw" oleh Ibrahim Mustafa dan Pembaharuan Tatabahasa Arab	61
	Kesinambungan Usaha Selepas Ibrahim Mustafa	65
<b>Bab Empat:</b>	<b>Linguistik dan Tatabahasa Arab</b>	<b>75</b>
	Pendahuluan	75
	Kemunculan Kajian Bahasa di Eropah	76
	Takrifan Linguistik	79
	Perkembangan Linguistik	82
	Peringkat-peringkat Kajian Linguistik	84
	Kedudukan Sintaksis dalam Linguistik	86
	Menepati Tatabahasa dan Penerimaannya	89
	Persembahan Bahasa, Kemampuan Bahasa dan Cita Rasa Bahasa	91
	Kepelbagaian Tatabahasa	92
	Tatabahasa Tradisional	93
	Tatabahasa Tradisional dan Linguistik Moden	94
	Nahu Deskriptif	96
	Metodologi-metodologi Analisis Bahasa	98
	Bentuk-bentuk Analisis Bahasa	109
	Linguistik dan Bahasa Arab	117
<b>Bab Lima:</b>	<b>Penutup</b>	<b>125</b>
	<i>Bibliografi</i>	131
	<i>Indeks Subjek</i>	135
	<i>Indeks Nama</i>	143

# Prakata

---

## Kajian Tatabahasa Arab: Dahulu dan Sekarang

Dengan nama Allah yang Maha Pemurah lagi Maha Mengasihani,

Segala puji-pujian dipanjatkan kepada Allah SWT, tuhan yang menciptakan sekalian alam, selawat dan salam buat junjungan besar Rasulullah SAW, ahli keluarga baginda, para sahabat dan sesiapa sahaja yang mengikut tunjuk ajar baginda ke hari akhirat.

Buku “Kajian Tatabahasa Arab Dahulu dan Sekarang” merupakan satu usaha memaparkan dan mengupas persoalan-persoalan berkaitan kajian tatabahasa Arab yang berlangsung hampir 1500 tahun dahulu, bermula dengan kemunculan ilmu tatabahasa Arab tradisional dalam dunia Arab hinggalah pada era dunia linguistik moden masa kini.

Bab satu dimulakan dengan pembicaraan pengantar kepada kajian tatabahasa Arab itu sendiri yang merangkumi pelbagai aspek seperti kedudukan serta kepentingan tatabahasa dalam bahasa Arab, sejarah kemunculan tatabahasa Arab dan faktor pendorong kepada kemunculannya. Antaranya adalah menjurus kepada tujuan dan niat pengajaran dan pembelajaran ilmu pengetahuan.

Ini seterusnya diikuti dengan paparan perbincangan berkenaan perkembangan ilmu tatabahasa Arab yang berpaksikan kepada pelbagai aliran mazhab tatabahasa Arab utama iaitu aliran Mazhab Basrah, Mazhab Kufah, Mazhab Baghdad, aliran Mazhab Mesir dan Sham dan aliran Mazhab Andalus dan Maghribi, di bawah naungan tokoh-tokoh terkemuka dalam lakaran sejarah tatabahasa seperti *Sibawaiyh*, *al-Kisa'i*, *al-Mubarrid* dan ramai lagi pakar tatabahasa dari dulu hinggalah kini yang menghasilkan ribuan penulisan, karya dan kajian.

Antara hasil karya penulisan serta kajian tersebut ialah *al-Kitab*, *al-Muqtadhab* dan *al-Usul fi al-Nahw*, *Fusul fi al-‘Arabiyah*, *al-Jumal*,

*al-Luma'*, *Alfiah Ibn Malik*, *Syarh al-Ashmuni*, *Syarh Ibn 'Aqil*, *al-Insaf fi Masa'il al-Khilaf*, *Nash'ah al-Nahw wa al-Nuhat* dan banyak lagi yang tersebar ke seluruh pelusok dunia dari timur hinggalah ke barat. Kesemua ini adalah rangkuman unsur keagungan yang pernah menjulang ilmu tatabahasa Arab ke puncak kegemilangannya.

Buku ini dalam bab tiga pula membicarakan kedudukan tatabahasa Arab selepas zaman keemasannya hinggalah membawa kepada pelbagai usaha pemulihan dan pemerksaan semula tatabahasa Arab pada zaman moden; ke arah mengembalikannya ke era kegemilangan semula.

Bab terakhir pula memfokuskan kedudukan tatabahasa Arab dalam dunia lingusitik moden hari ini yang dikatakan bermula dengan kemunculan kajian bahasa di Eropah. Turut dibicarakan ialah bandingan antara tatabahasa tradisional khususnya tatabahasa Arab dengan linguistik moden dan pengaruh antara keduanya.

Penulis:

Muhammad Marwan Ismail  
Wan Moharani Mohammad  
Fakulti Pengajian Bahasa Utama,  
Universiti Sains Islam Malaysia



## Dedikasi Penulis

---

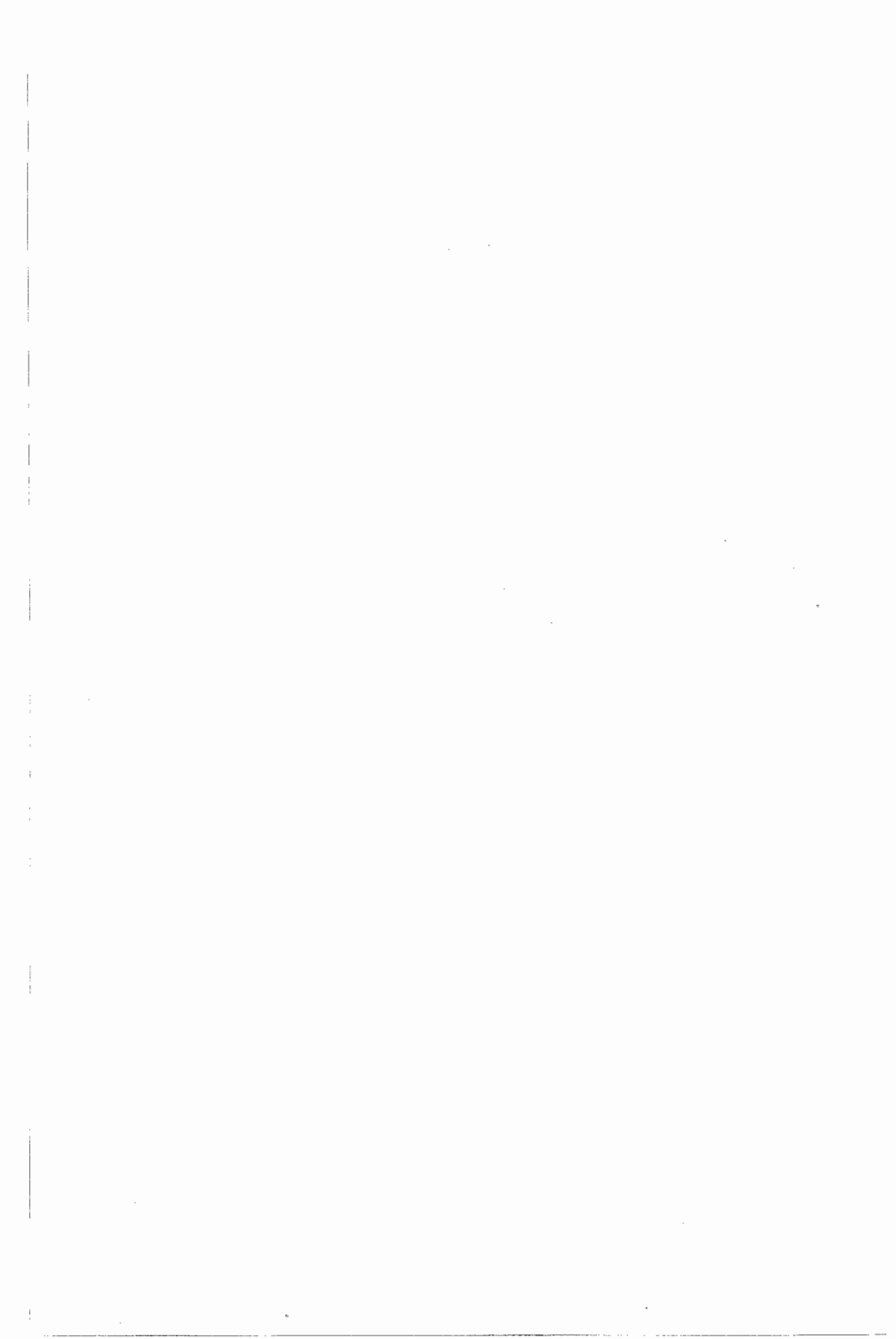
Usaha yang tidak seberapa ini dihadiahkan kepada kedua-dua ibu bapa tercinta Ismail Bin Md. Saman dan Wan Spiah Bt. Wan Mohd. Noor, Mohammad bin Abdul Rahman dan Raja Nur Ain Raja Shah Malek, seluruh ahli keluarga serta rakan-rakan yang terlibat secara langsung ataupun tidak dalam menghasilkan buku ini. Buku ini juga ditujukan kepada semua pecinta bahasa Arab dan para pendokong ilmu tatabahasanya. Semoga usaha ini akan mendapat ganjaran dari Allah SWT dalam memperkembangkan ilmu pengetahuan dan memberi sumbangan berharga kepada agama, bangsa dan negara.



# Penghargaan

---

Ucapan penghargaan dan terima kasih yang setinggi-tingginya ditujukan kepada Y.Bhg. Prof. Dato' Dr. Abdul Shukor Hj. Husin, Naib Canselor USIM, Jawatankuasa Penerbitan USIM, semua guru-guru, rakan-rakan yang terlibat secara langsung ataupun tidak dalam memberi idea, teguran, dan komen sehingga terhasilnya buku ini. Terima kasih juga dirakamkan kepada Unit Penerbitan USIM, khususnya Puan Hariza Mohd Yusof, Pegawai-pagawai Unit Penerbitan USIM yang terlibat dalam proses penyusunan dan penyuntingan buku ini. Tidak dilupakan warga Fakulti Pengajian Bahasa Utama, USIM dan para pelajar kami serta semua yang menyintai bahasa al-Qur'an.



# Pendahuluan

---

## Kajian Tatabahasa Arab: Dahulu dan Sekarang

Dengan nama Allah yang Maha Pemurah lagi Maha Mengasihani,

Segala puji-pujian dipanjatkan kepada Allah SWT, Tuhan yang menciptakan sekalian alam, selawat dan salam buat junjungan besar Rasulullah SAW, ahli keluarga baginda, para sahabat dan sesiapa sahaja yang mengikut tunjuk ajar baginda ke hari akhirat.

Buku “Kajian Tatabahasa Arab Dahulu dan Sekarang” bertujuan untuk mengupas persoalan-persoalan berkaitan kajian tatabahasa Arab yang berlangsung hampir 1500 tahun dahulu, bermula dengan kemunculan ilmu tatabahasa Arab tradisional hinggalah kepada perkembangannya dalam era dunia linguistik moden masa kini.

Tatabahasa mengikut ilmu linguistik adalah merujuk kepada ciri-ciri asas yang terkandung dalam sesuatu bahasa. Ia lebih cenderung kepada peraturan atau kaedah penggunaan sesuatu bahasa. Justeru, tatabahasa memainkan peranannya yang besar agar penggunaan bahasa tersebut kekal dalam bentuk asalnya dan menepati ciri-ciri asas bahasa tersebut sama ada dalam bentuk binaan perkataan mahupun strukturnya

Idea asal penulisan buku ini timbul hasil kajian dan pengamatan penulis tentang perkembangan pesat kajian-kajian linguistik moden yang banyak dipelopori oleh ilmuan Barat. Justeru, timbul keinginan untuk berkongsi maklumat dengan para pembaca tentang usaha-usaha para ilmuan muslim khususnya para ilmuan tatabahasa Arab yang telah mendahului para ilmuan linguistik moden hampir 1000 tahun dalam mengkaji bahasa dan kaedah-kaedah tatabahasanya.

Kajian-kajian tatabahasa Arab yang telah dipelopori oleh para ilmuan muslim hampir 1500 tahun dahulu telah dijalankan dengan penuh amanah. Hasil kajian mereka telah mewarnai sejarah keagungan tamadun Islam

sehingga ia disegani oleh tamadun-tamadun lain. Malahan, banyak hasil kajian dan metode kajian secara ilmiah serta teori-teori tatabahasa yang dikemukakan oleh para ilmuan ini masih digunapakai sehingga ke hari ini.

Justeru, buku ini membicarakan tentang persoalan utama berkaitan dengan kajian tatabahasa Arab bermula daripada cetusan idea-idea awal ke arah kewujudannya sehinggalah kedudukannya dalam arus perkembangan pesat linguistik pada masa kini. Antara topik yang disentuh dalam buku ini ialah pengantar kepada kajian tatabahasa Arab itu sendiri yang merangkumi aspek seperti kedudukan serta kepentingan tatabahasa dalam bahasa Arab, sejarah kemunculan tatabahasa Arab dan faktor pendorong kepada kemunculannya. Antaranya adalah menjurus kepada tujuan niat pengajaran dan pembelajaran ilmu pengetahuan sama ada ilmu-ilmu bahasa dan kemahiran-kemahirannya atau ilmu pengetahuan lain bukan bahasa.

Turut dipaparkan perkembangan ilmu tatabahasa Arab yang berpaksikan kepada pelbagai aliran mazhab tatabahasa Arab utama seperti aliran Mazhab Basrah, Mazhab Kufah, Mazhab Baghdad, aliran Mazhab Mesir dan Sham dan aliran Mazhab Andalus dan Maghribi, di bawah naungan tokoh-tokoh terkemuka dalam lakaran sejarah tatabahasa seperti *al-Khalil*, *Sibawaiyh*, *al-Farra'*, *al-Kisa'i*, *al-Mubarrid*, *Ibn Wulad*, *al-Zubaidi* dan ramai lagi pakar tatabahasa dari dulu hinggalah kini yang menghasilkan ribuan penulisan, karya dan kajian.

Hasil-hasil karya penulisan berkaitan ilmu tatabahasa Arab juga dibincang. Kepelbagai jenis dan kategori buku ini melambangkan perkembangan pesat kajian-kajian tatabahasa Arab dalam kalangan para ilmuan tersebut. Buku tersebut sehingga masih lagi menjadi sumber rujukan utama ilmu ini sehingga sekarang. Antara buku-buku tersebut ialah *al-Kitab*, *al-Muqtadhab* dan *al-Usul fi al-Nah*, *Talqin al-Muta'limin min al-Nahu*, *Fusul fi al-'Arabiyah*, *al-Jumal*, *al-Luma'*, *Alfiah Ibn Malik*, *Syarh al-Ashmuni*, *Syarh Ibn 'Aqil*, *Syuzur al-Dhahab*, *al-Insaf fi Masa'il al-Khilaf*, *Nash'ah al-Nahw wa al-Nuhat* dan banyak lagi yang tersebar ke seluruh pelosok dunia dari timur hinggalah ke barat. Kesemua ini adalah rangkuman unsur keagungan yang pernah menjulang ilmu tatabahasa Arab ke puncak kegemilangannya.

Seterusnya dibincangkan pula kedudukan tatabahasa Arab selepas zaman keemasannya hinggalah membawa kepada pelbagai usaha

## PENDAHULUAN

pemulihan dan pemerksaan semula tatabahasa Arab pada zaman moden bagi mengembalikannya ke era kegemilangan semula. Tidak ketinggalan buku ini juga membincangkan kedudukan tatabahasa Arab dalam dunia lingusitik moden hari ini yang dikatakan bermula dengan kemunculan kajian bahasa di Eropah. Turut dimuatkan perbandingan antara tatabahasa tradisional khususnya tatabahasa Arab dengan linguistik moden dan pengaruh antara keduanya.

Buku ini dibahagikan kepada lima bab seperti berikut:

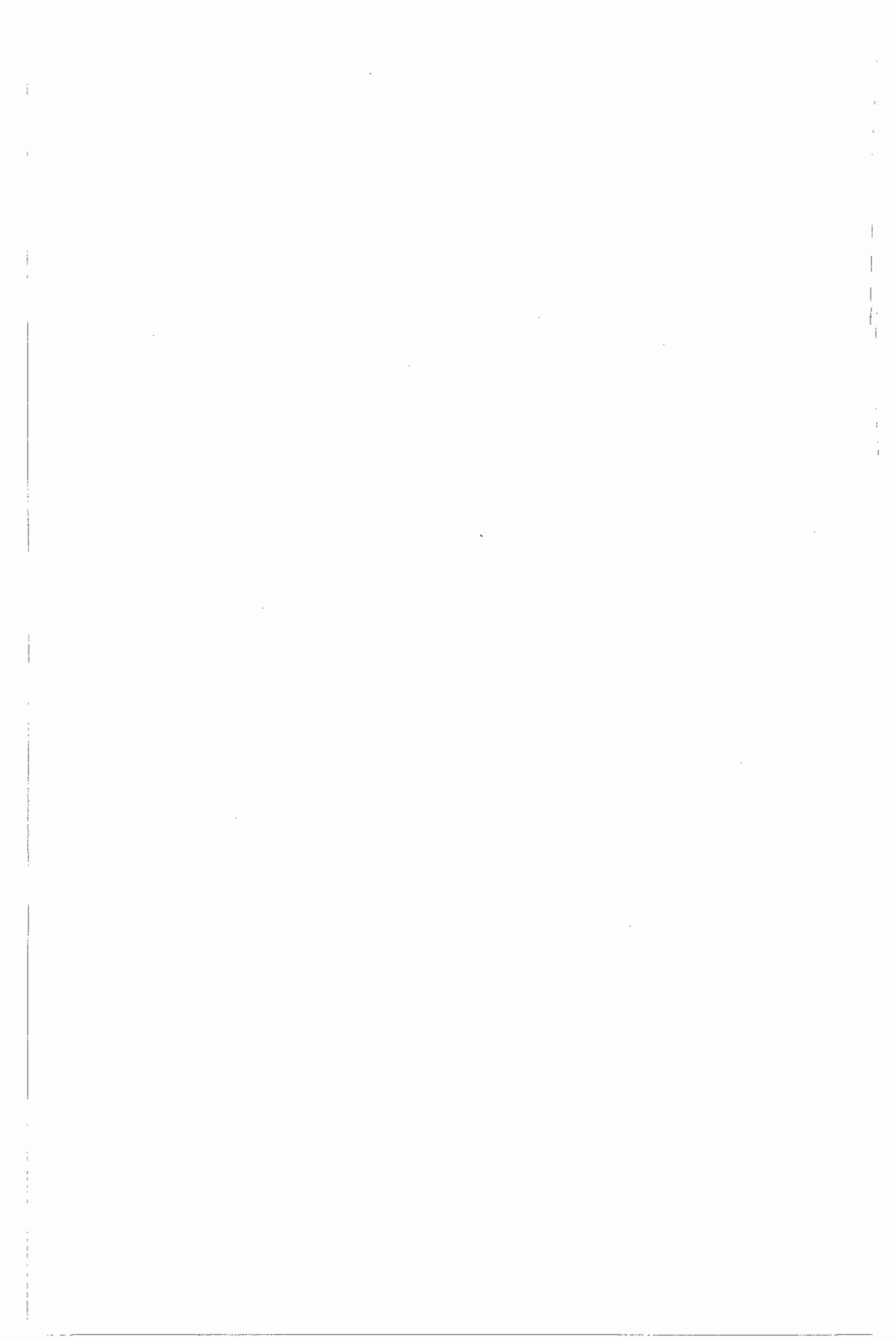
Bab Satu: Pengenalan

Bab Dua: Perkembangan Ilmu Tatabahasa Arab

Bab Tiga: Tatabahasa Arab Selepas Zaman Keemasannya

Bab Empat: Linguistik dan Tatabahasa Arab

Bab Lima: Penutup



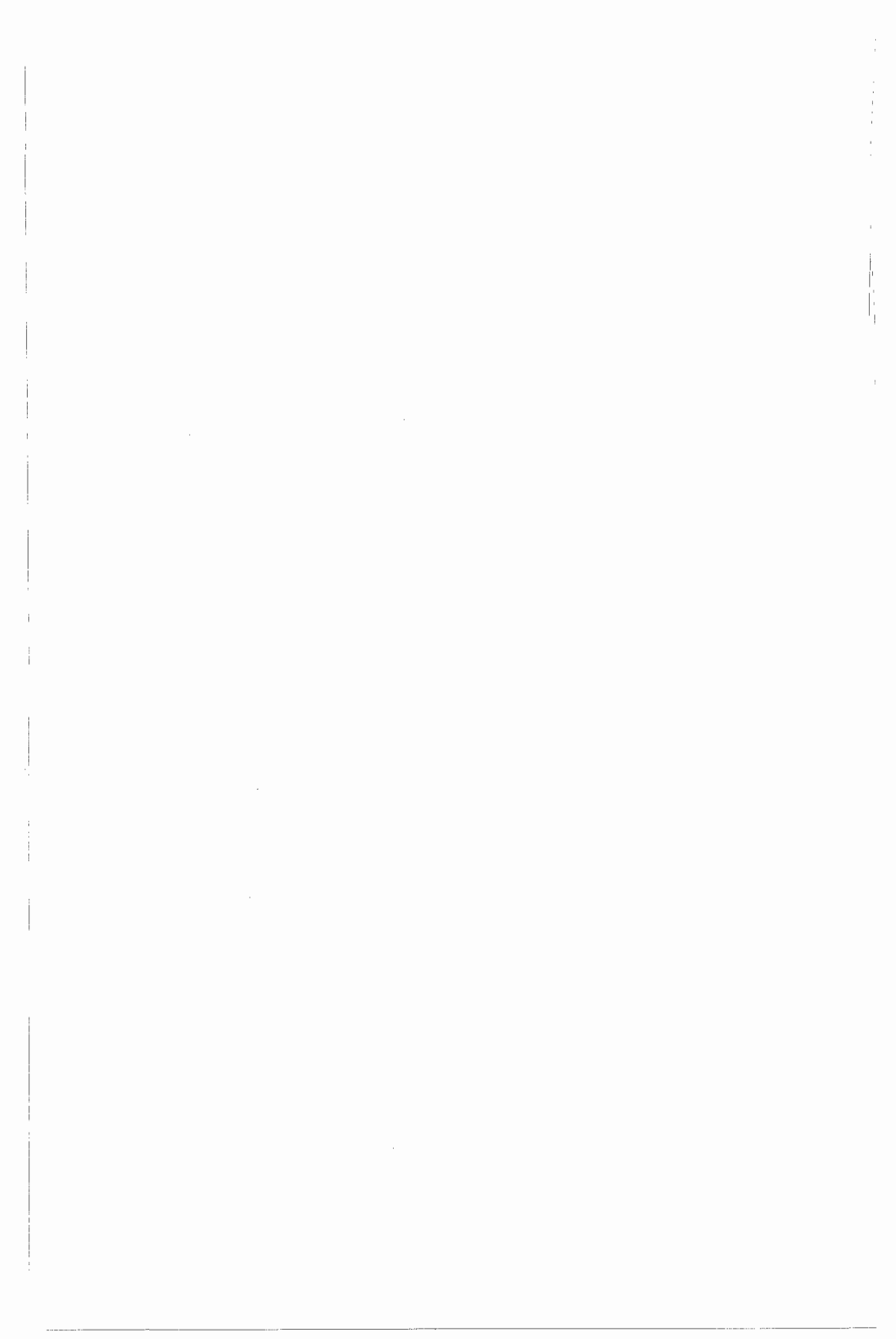


# Petunjuk Simbol yang Digunakan<sup>1</sup>

## دليل الرموز المستخدمة

(ب.ع) : البنية العميقة	ف : فعل
(ب.س) : البنية السطحية	س : اسم
= : يساوي	طف : طرف فعلي
∅ : علامة الحذف	طس : طرف اسمي
v : عنصر التوكيد	ج : جملة
+ : زيادة	م : مبتدأ
	خ : خبر
	فا : فاعل
	مف : مفعول
	تعرف : تعريف
	مض : مضاف
	مض إليه : مضاف إليه

<sup>1</sup> Sebahagian besar daripada simbol ini digunakan dalam proses analisis bahasa terhadap ayat-ayat bahasa Arab. Justeru, simbol dan pengertiannya juga adalah berbahasa Arab.



## Bibliografi

---

- Al-Qur'an al-Karim.
- Abd al-Salam, Ahmad Sheikh. 2000. *Madkhal Islami ila al-lughawiyyat al-<sup>o</sup>ammah*. Kuala Lumpur: Markaz al-bahs al-Jami<sup>o</sup>ah al-Islamiyyah al-<sup>o</sup>Alamiyyah bi Maliziya.
- Abd al-Tawwab, Ramadan. 1992. *al-Madkhal ila <sup>o</sup>ilm al-Lughah wa manahij al-bahs al-lughawi*. Kaherah: Maktabah al-Khanji.
- Al-Khuli, Muhammad <sup>o</sup>Ali. 1983. *Dirasat lughawiyyah*. Beirut: Dar al-<sup>o</sup>Ulum li al-taba<sup>o</sup>ah wa al-nashr.
- Al-Qurtubi, Abdullah Muhammad Ahmad al-Ansari. 1995. *al-Jami<sup>o</sup> li al-ahkam al-Qur'an*. Beirut: Dar Ihya' al-Turath al-Araby.
- Al-Rajihi, <sup>o</sup>Abduh. 1986. *al-Nahw al-<sup>o</sup>arabiyy wa al-dars al-hadith: bahs fi al-manhaj*. Beirut: Dar al-Nahdah al-<sup>o</sup>Arabiyyah li al-Taba<sup>o</sup>aah wa al-Nashr.
- Al-Sairafi, Abu Bakar. 1997. *Akhbar al-nahwiyiin al-Basriyin wa al-Kufiyin*. Beirut: Dar Ihya' al-Turath al-<sup>o</sup>Araby.
- Al-Samiraiy, Fadil Hassan. 1987. *al-Madaris al-nahwiyah: baina usturah wa waqi<sup>o</sup>*. Amman: Dar al-Thaqafah.
- \_\_\_\_\_. 2000. *Ma<sup>o</sup>ani al-nahw*. Amman: Dar al-Fikr.
- Al-Sayyid, Abd al-Hamid Mustafa & al-Najar, Latifah. 1997. *Fi al-Nahw al-<sup>o</sup>Arabiyy*. Dubai: Dar al-Qalam.
- Al-Suyuti, Jalal al-Din Abdul Rahman (911H). 1988. *al-Iqtirah fi usul al-nahw*. Beirut: Dar al-Kutub al-<sup>o</sup>Ilmiyyah.
- \_\_\_\_\_. 1998. *Bughyah al-wu<sup>o</sup>aah*. Beirut: Al-Maktabah al-<sup>o</sup>Asriyah.
- Al-Zajjaji, Abu al-Qasim (337H). 1986. *Al-Iidhah fi <sup>o</sup>ilal al-nahw*. Beirut: Dar al-Nafais.
- Al-Zubaidi 1996. *Tobaqat al-Nahwiyiin*. Beirut: Dar Ihya' al-Turath al-<sup>o</sup>Araby.
- Andrew Radford. 1981. *Transformation Syntax: A student guide to Chomsky's extended standard theory*. London: Cambridge University Press.
- Anis, Ibrahim. 1975. *Min asrar al-<sup>o</sup>arabiyyah*. Kaherah: Maktabah al-Anjelo al-Masriyyah.
- \_\_\_\_\_. 1999. *al-Ashwat al-<sup>o</sup>arabiyyah*. Kaherah: Maktabah al-Anjelo al-Masriyyah.

- Ayyub, Abdul Rahman. 1980. *Dirasat al-naqdiyyah fi al-nahw al-‘araby*. Kuwait: Muassasah al-Sobah.
- ‘Allamah, Talal. 1992. *Nashat al-nahw al-‘arabiyy fi madrasatay al-Basrah wa al-Kufah*. Beirut: Dar al-Fikr al-Lubnani.
- ‘Ammayraih, Khalil Ahmad. 1984. *Fi nahw al-lughah wa tarakibiha*. Jeddah: Alam al-Ma‘arif al-Jadidah.
- David Crystal. 1992. *Introducing Linguistics*. Middlesex, England: Penguin English.
- \_\_\_\_\_. 1995. *What is linguistics?*. London: Edward Arnold.
- \_\_\_\_\_. 1997. *The Cambridge encyclopaedia of language*. London: Cambridge University Press.
- Dayf, Shawqi. 1986. *Tajdid al-nahw al-ta‘limi*. Kaherah: Dar al-Manar.
- \_\_\_\_\_. 1987. *al-Madaris al-nahwiyah*. Beirut: ‘Alam al-Kutub.
- F. De Saussure. 1995. *Course in general linguistics*. Translated by Roy Harris. 4<sup>th</sup> edition. Duckworth.
- Frederick J. Newmeyer. 1986. *Generative linguistics: a historical perspective*. 2<sup>nd</sup> edition. Cornwall, G. Britain: T.J Press, Padstow.
- Geoffrey Sampson. 1980. *School of linguistics*. Standford, California: Stanford University Press.
- Hamoud, Khidir Musa Muahamad. 2003. *al-Nahw wa al-nuhat*. Beirut: ‘Alam al-Kutub.
- Hasanayn, Salah al-Din Salih. 1994. *Dirasat fi ilm al-lughah alwasfi wa al-tarikhi wa al-muqaran*. Kaherah: Dar al-Ulum lil Tabaa‘ah wa al-Nashr.
- Hassan, ‘Abbas. 1996. *al-Nahw al-wafi*. Kaherah: Dar al-Ma’arif.
- Hassan, Tammam. 1994. *al-Lughah al-‘Arabiyyah: Ma‘naha wa Mabnaha*. Maghribi: al-Dar al-Baida’.
- \_\_\_\_\_. 1995. *Manahij al-Bahs fi al-Lughah*. Maghribi: Dar al-Thaqafah.
- \_\_\_\_\_. 2000. *al-Usul: dirasah istimiologiyah li al-fikr al-lughawi ‘inda al-‘Arab*. Mesir: ‘Alam al-Kutub.
- Herbet, Schendl. 2001. *Historical linguistics*. Oxford: Oxford University Press.
- Hiblus, Muhammad Yusuf. 1994. *Min Usus ‘ilm al-Lughah*. Kaherah: Dar al-Thaqafah.
- Ibn al-Anbari, Abu al-Barakat Kamal al-Din (577H). 1996. *Al-Insof fi Masail al-Khilaf*. Beirut: Dar al-Kutub al-‘Ilmiyyah.
- Ibn al-‘Aqil, Baha’ al-Din Bin Abdullah (769H). 1997. *Syarh Ibnu al-‘Aqil ‘ala alfiyah Ibn al-Malik*. Beirut: ‘Alam al-Kutub.
- Ibn al-Hajib, Jamal al-Din Usman Bin Umar (646H). 1985. *Kitab al-Kaafiah fi al-Nahw*. Beirut: Dar al-Kutub al-‘Ilmiyyah.

## BIBLIOGRAFI

- Ibn al-Jinni, Abu al-Fath Usman (392H). 1997. *Al-Khosoish*. Beirut: Dar al-Kutub al-<sup>o</sup>Ilimiyah.
- Ibn al-Madha' al-Qurtubi, Abu al-Abbas Ahmad Abdul Rahman (592H). 1976: *Al-Radd <sup>o</sup>ala al-Nuhat*. Mesir: Dar al-Manar.
- Ibn al-Mandzur, Abu al-Fadhl Jamal al-Din (711H). 1996. *Lisan al-<sup>o</sup>Arab*. Beirut: Dar al-Fikr al-<sup>o</sup>Arabiy.
- Ibn al-Nadim. 1996. *al-Fahrasat*. Beirut: Dar Ihya' al-Turath al-<sup>o</sup>Araby.
- Ibn al-Ya<sup>o</sup>ish, Muwaffaq al-Din (643H). 1988. *Syarh al-Mufasssal*. Beirut: <sup>o</sup>Alam al-Kutub.
- Ibn Hisyam al-Ansari, Abdullah Yusuf Ahmad (761H). 1994. *Syarh syuzur al-dzahab fi ma<sup>o</sup>rifati kalam al-<sup>o</sup>Arab*. Beirut: Dar al-Fikr al-<sup>o</sup>Arabiy.
- \_\_\_\_\_. 1999. *Awdhah al-masalik ila alfiyah Ibn al-Malik*. Beirut: Dar al-Kutub al-<sup>o</sup>Alamiyah.
- \_\_\_\_\_. 2000. *Mughni al-labib <sup>o</sup>an kutub al-<sup>o</sup>arib*. Beirut: <sup>o</sup>Alam al-Kutub.
- Ibrahim, Abdullah Rafeedah. 1990. *al-Nahw wa kutub al-tafasir*. Libya: al-Dar al-Jamahiriyyah.
- Jarim, Ali dan Amin, Mustopha. 1983. *al-Nahw al-Wadhih*. Kaherah: Dar al-Ma<sup>o</sup>arif.
- Khalil, Hilmi. 1988. *al-<sup>o</sup>Arabiyyah wa <sup>o</sup>ilm al-lughah al-bunyawiyyah*. Iskandariyyah: Dar al-Ma<sup>o</sup>rifah al-Jam<sup>o</sup>iyah.
- Khirma, Nayif. 1979. *Adwa' ala al-dirasat al-lughawiyyah al-mu<sup>o</sup>asirah*. Al-Kuwayt: <sup>o</sup>Alam al-Ma<sup>o</sup>rifah.
- Muhammad Marwan Ismail. 2004. *Uslub al-tawkid baina al-turath al-nahw al-<sup>o</sup>araby wa al-nahw al-taulidi al-tahwili*. Tesis Sarjana. Kuala Lumpur: UIAM (tidak diterbitkan).
- Mujahid, Abdul Karim. 1999. *'Ilm al-Lisan al-<sup>o</sup>Araby*. Amman: Dar al-Quds.
- Musa, Nihad. 1987. *Nazariyyah al-nahw al-<sup>o</sup>araby fi dhauk manahij al-nadzar al-lughawi al-hadith*. Amman: Dar al-Basheer.
- Mustafa, Ibrahim. 1992. *Ihya' al-nahw*. Kahirah: Dar al-Kutub al-Islamiy.
- Mustapa, Ibrahim et.al. 1999. *al-Mu<sup>o</sup>jam al-wasit*. Istanbul Turki: al-Maktabah al-Islamiyyah.
- N. Chomsky. 1965. *Aspects of the theory of syntax*. Cambridge, Massachusetts: The M.I.T Press.
- \_\_\_\_\_. 1972. *Language and mind*. Enlarged Edition. USA: Harcourt Brace Jovanovich, Inc.
- \_\_\_\_\_. 1980. *Studies on semantics in generative grammar*. 2<sup>nd</sup> edition. The Hague Netherlands: Motion Publisher.
- \_\_\_\_\_. 1988. *Syntactic structure*. 3<sup>rd</sup> edition. The Hague Netherlands: Motion Publisher.

## KAJIAN TATABAHASA ARAB: DAHULU DAN SEKARANG

- Nik Safiah Karim. 1994. *Linguistik transformasi generatif: suatu penerapan pada bahasa Melayu*. Kuala Lumpur Malaysia: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Sibawayh, Abu Basyar Amru Bin Usman (180H). 1999. *al-Kitab*. Beirut: Dar al-Kutub al-<sup>l</sup>Alamiyah.
- Tantawi, Ali. 1997. *Nashat al-nahw al-<sup>l</sup>araby*. Mesir: Dar al-Ma<sup>l</sup>arif.
- Ubadah, Muhammad Ibrahim. 1988. *al-Jumlah al-<sup>l</sup>arabiyyah: dirasat lughawiyyah nahwiyyah*. Iskandariyyah: Manshaat al-Ma<sup>l</sup>arif.
- Zakariyya, Misyal. 1993. *Qadaya al-Suniyyah Tatbiqiyyah*. Beirut: Dar al-<sup>l</sup>Ilm li al-Malayin.

## Indeks Subjek

---

- adaptasi 96  
Adjektif 3  
agresif 55  
ahli *al-Bait* 26  
ahli tafsir 15  
Akal fikiran 106  
akusatif 4  
*al-A'jam* 5  
*al-Asalib* 66  
*al-Asma' al-Mabniyyah* 67  
*al-Azhar al-Sharif* 59  
*al-Bahs al-Nahwi* 54  
*al-bina'* 3  
*al-<sup>c</sup>Amil* 56  
*al-<sup>c</sup>Ilal* 57  
*al-<sup>c</sup>ilal* 56  
al-Dajlah 25  
*al-Dhammah* 10  
*al-Fathah* 10  
al-Furat 25  
al-Hariri 42  
*al-Hawasyi* 40  
*al-Hirrah* 26  
al-I'rab 3  
*al-Idhafah* 63  
*al-Iraqayn* 25  
*al-Ishtiqaq* 15  
*al-Isnad* 64  
*al-Istisna'* 63  
*al-jazmu* 10  
*al-Kanasah* 28  
  
*al-Kasrah* 10  
*al-kasru* 10  
*al-khafdu* 10  
*al-Kitab* 3, 10  
*al-Mabni* 68  
*al-Ma'mul* 56  
*al-Ma'ful al-Ma'ah* 63  
*al-Ma'ful al-Mutlak* 63  
*al-Ma'ful Bih* 63  
*al-Ma'ful Fiih* 63  
*al-Mahalli* 67  
*al-Majrurat* 38  
al-Mamalik 45  
*al-Mamdudah* 67  
*al-Manqusah* 67  
*al-Mansubat* 38  
*al-Maqsurah* 67  
*al-Marbad* 27  
*al-Marfu'at* 38  
*al-Mazhab al-Baghdadi* 31  
*al-Mubtada'* (subjek) 29  
*al-Mudhaf* 68  
*al-Mufassal* 37  
*al-Muwahhidin* 56  
*al-Muwalladun* 5  
*al-Na'tu* 30  
*al-Naqlu* 24  
*al-nasbu* 10  
*al-Qias* 57  
al-Qur'an 6  
*al-raf'u* 10

- al-Sifah* 30  
*al-Sunnah* 16  
*al-Takmilah* 66  
*al-Tanwin* 10  
*al-Ukadz* 27  
 al-Uthmani 33  
*Alamat al-Frab* 62  
 Alfiah 38  
 Algeria 53  
 Amerika Syarikat 48  
*'amil* 22  
 analisis bahasa 18  
 Andalus 20, 33  
 Andalusia 11  
 aplikasi 17  
 Arab Badwi 21  
 arahan rasmi 66  
 asabiah 26  
 Asuria 25  
*athir* 22  
 ayat majhul 112  
 ayat penafsiran 68  
  
 Babilion 25  
 Baghdad 6, 11, 20  
 bahan-bahan bahasa 4  
 bahasa Afrika 78  
 bahasa Arab Fushah 93  
 bahasa China 78  
 bahasa Hindoeropah 78  
 bahasa Inggeris 48  
 bahasa Latin 53, 77, 95  
 bahasa Perancis 53  
 bahasa Sanskrit 48, 77  
 bahasa standard 97  
 bahasa Turki 46  
 bahasa Yunan 77  
 bait-bait puisi 38  
 Bani Abasiyah 32  
  
 Bani Asad 28  
 Bani Bakar 25  
 Bani Rabi'ah 25  
 Bani Umawiyah 33  
 Bapa Linguistik Moden 78  
 baris perkataan 4  
 Basrah 6, 8, 11  
*Behaviorism* 102  
 Beirut 70  
 Belanda 53  
 Belgium 53  
 berhijrah 6  
 bersepadu 2  
 bersepakat 5  
 bertapak 63  
 binaan ayat 3  
 Binaan Dalaman 106  
 Binaan Luaran 106  
 binaan zahir 106  
*Binding theory* 109  
*Bounding theory* 109  
 Britain 48  
 British 72  
 Brussle 53  
  
 Cambridge 53  
 camil 22  
*Case theory* 109  
 cita rasa 5  
*Comparative Historical Linguistics* 77  
*Competence* 106  
*Context of Situation* 83  
*Control theory* 109  
 Copenhagen 82  
 Cordova 56  
*Cours de Linguistique Generale* 78  
  
 Damsyik 70  
*Darul al-'Ulum* 60



## INDEKS SUBJEK

- Deep Structure* 106  
 definisi 36  
 Denmark 82  
 dialek 93  
 dialek Arab moden 95  
 dipelopori 12  
 dipermudahkan 17  
 dipinggirkan 98  
 diselaraskan 68  
 disemarakkan 12  
 ditonjolkan 66  
 dominan 30  
 drastik 64  
  
 ekonomi 21  
 empayar Abasiyah 32  
 Empayar Islam 34  
 empayar Uthmaniah 46  
 ensiklopedia 49  
 Eropah 19  
 evolusi 77  
  
 faedah 19  
 Fakulti Sastera 65  
 falsafah 22  
*fi'il madhi ma'tum* 85  
 fitrah 6  
 fonem 91  
 fonologi 1  
  
 Gambar rajah Pepohon 109  
 gambar rajah pepohon 18  
 garis panduan 15, 71  
 gaya bahasa 66  
 generasi 3  
 gerakan kebangsaan 47  
 German 72  
*Government theory* 109  
*grammar* 1  
  
*Grammar Education* 54  
*Grammar Research* 54  
*grammaticality* 89  
 guru 21  
  
 hadis-hadis 8  
*Hal* 63  
 hasil karya 20  
 Hemitik 78  
 Hijaz 27  
 hipotesis 51  
 hubungan gantian 100  
 Hubungan mendatar 99  
 Hubungan menegak 99  
 hujah 4, 23  
 hukum 2  
*Huruf al-Idhafah* 63  
*Huruf al-Jar* 63  
 huruf Arab 3  
  
 ibadah 16  
 Ibnu Madha' Moden 61  
 i'rab 3  
*I'rab al-asma' al-Mabnayah* 66  
*I'rab al-Taqdiri* 66  
*idafah* 4  
 ilmiah 17  
 ilmu Islam 11  
 ilmu morfologi Arab 12  
 ilmu psikologi 102  
 ilmu qiraat 24  
 ilmu sains tulen 78  
 ilmuan 51  
 ilmuan awal 2  
 iltizam 80  
 impak 8  
 impak negatif 67  
 India 77  
 individu 104

## KAJIAN TATABAHASA ARAB: DAHULU DAN SEKARANG

- inspirasi 12, 49  
 intensif 94  
 inti pati 11  
 intuisi 92  
 Iraq 21  
 Isim Inna 62  
 Islam 5  
 Istanbul 46  
 Itali 53, 72  
  
 janggal 15  
 Jawatankuasa Kementerian Pelajaran  
     Mesir 65  
 jelas 80  
 Jerman 53  
 jumud 59  
 jurutulis 7  
 justifikasi 56  
  
 kabilah Arab 25  
 kadi 19  
 kaedah 1, 21  
 Kaedah Transformasi 112  
 Kaherah 11, 20  
 kajian ilmiah 79  
 Kajian Tatabahasa 54  
 kata adjektif 30  
 Kata Kerja 3  
 Kata Nama 3  
 kategori 35  
 keaslian 15  
 kebudayaan 90  
 kegemilangan 19  
 kekeliruan 63  
 kekusutan 37  
 kemahiran 5  
 kemampuan 106  
 Kemampuan berbahasa 91  
 kemasyarakatan 90  
  
 keputusan 15  
 kesalahan 6  
 kesinambungan 44  
 kesucian 6  
 keunikan 17  
 Khalifah Islam 5  
 khilaf 50  
 Khoumum 70  
 Khulafa' al-Rasyidun 43  
*Kisra* 26  
 komen 55  
 komersil 70  
 komunikasi 89  
 konteks 4  
 kontroversi 64  
 kreativiti 26  
 Kufah 6, 11, 20  
  
 lafaz 3  
 Lajnah Bahasa Arab 68  
*language science* 79  
 Leiden 53  
 lemah 6  
 lembaran-lembaran 10  
*Lexical insertion* 108  
 Libya 72  
 Liga Arab 70  
*linguistics* 79  
 linguistik 1  
 loghat 77  
*Logical form* 108  
 lokasi 11  
 Lubnan 72  
  
*ma<sup>o</sup>mul* 22  
 Madinah 6, 26  
*Madrasah al-Andalus* 34  
 Madrasah Baghdad 31  
 Madrasah Basrah 8, 21, 26

## INDEKS SUBJEK

- Madrasah Kufah 23, 26  
*maff'ul bih* 85  
Maghribi 11, 20, 33  
majlis-majlis ilmu 8  
Majoriti 30  
makna 4  
mantik 22  
*marfu'* 29  
matan 40  
*Matan al-Ajrummyah* 52  
matematik 18  
*ma'thur* 22  
mazhab *al-Dhahiri* 56  
mazhab tatabahasa 20  
Mekah 6  
melatih 51  
membongkar 15  
memerangi 9  
memperkasa 75  
memperlekehkan 58  
mendidik 15  
menegur 6  
menepati 97  
menggalakkan 7  
meniru 9  
Menteri Pelajaran Mesir 66  
menyerang 58  
menyukarkan 49  
menyusun 37  
merekod 14  
meresap 7  
meringkaskan 50  
merotan 7  
Mesir (Kaheerah) 32  
metode 17  
Metode Kajian Perbandingan Sejarah  
    Bahasa 77  
Metode Nahu Deskriptif 122  
Metode Nahu Preskriptif 122  
metodologi 21  
metodologi analisis bahasa 98  
metodologi gambaran 96  
moden 18  
morfologi 1  
*morphology* 1  
*Mu'rab* 68  
Muslim 5  
  
nahu 2  
nahu deskriptif 96  
nahu preskriptif 95, 96  
*Nahu Ta'limi* 54  
nama agung 2  
*nas* 23  
nominatif 4  
  
objek 4  
objektif 80  
objektifnya 2  
orientalis 118  
  
padang pasir 26  
panduan 4  
*Paradigmatic Relation* 99  
Paris 53  
Parsi 8, 22, 25  
pedalaman 5  
pedokong 123  
pelaku 4  
pelopor 12  
pembahagian perkataan 3  
pembaharuan 50  
Pembelajaran Tatabahasa 54  
pemulihan 50  
penambahbaikan 113  
pencetus 12, 17  
pendidikan moden 60  
pendokong 94

## KAJIAN TATABAHASA ARAB: DAHULU DAN SEKARANG

- penentu 18  
 penerimaan tatabahasa 89  
 pengajaran tatabahasa 17  
 pengaruh 102  
 pengiktirafan 12  
 pengikut 12  
 pengubahsuaian 122-123  
 penjajahan 76  
 penjanaan 108  
 penutur jati 5  
 Penyelidikan 54  
 Peperangan Dunia Kedua 67  
 Peperangan Jamal 26  
 Perancis 72  
 peraturan 1  
 perbezaan 17  
 percakapan harian 96  
 percanggahan pendapat 36  
 percubaan 35  
 perdebatan 21  
 pergerakan bibir 10  
 perkaitan 2  
 perlembagaan 35  
 perpecahan 44  
 persaingan 21  
*Performance* 106  
 Persembahan bahasa 91  
 persembahan 106  
 persidangan kemuncak 66  
 Persidangan Liga Arab 68  
 perspektif 58, 92  
 perubahan 108  
 pesaing utama 11  
 petunjuk 4  
 piawaian gambaran 96  
 piawaian penentu 96  
 politik 21  
 positif 68  
*prescriptive study* 95  
 prinsip 21, 23  
 Pusat Bahasa Arab Kaherah, Mesir 66  
 Pusat Bahasa dan Ilmu Damsyik 69  
 Pusat Bahasa Perancis 117  
 Pusat Ilmu Iraq 69  
  
 Qais 27  
 qias 22  
*Qiraat al-Qur'an* 24  
*Qur'an al-Nahwu* 10  
 Qurtuba 56  
  
 raja Parsi 26  
 rangkaian 101  
 Rasul 6  
 reda 23  
*reformasi* 55  
 reformis Arab 72  
 resolusi 67  
*respond* 102  
 Respons positif 124  
 revolusi kajian 77  
 riwayat 8  
 Rom 22  
 Roman 95  
 rujukan 4  
 rujukan utama 3  
 Rum 53  
  
 Saidina 19  
 sarf 2  
 sarjana 65  
 sasaran 2  
 sastera lama 93  
 sefasih 9, 15  
 seiring 16  
 sejarah 2

## INDEKS SUBJEK

- sekolah agama di Malaysia 61  
 Sekolah Amerika 83  
 Sekolah Copenhagen 82  
 Sekolah Firth 83  
 Sekolah Inggeris 83  
 Sekolah Perancis 82  
 Sekolah Prague 82  
 sekolah tatabahasa 24  
 Selatan Eropah 33  
 semantik 1  
 Semitik 78  
 semula jadi 88  
 Sepanyol 33  
 sesat 6  
 simbol 18  
 sinonim 2, 100  
 sintaksis 1  
 sistem bahasa 87  
 sistematik 18  
 situasi 103  
 Situasi Penggunaan Bahasa 103  
*Sociolinguistics School* 83  
 standard 93  
*stimulus* 102  
 struktur 1  
 Struktur Sintaksis 105  
 Sudan 72  
 sumbangan 14  
*Surface Structure* 106  
 susunan 3  
 Switzerland 78  
 syair Arab 40  
 Syam 11, 20, 32  
*Syarh al-Kaafiah fi al-Nahu* 38  
*syaz* 23  
*Syntagmatic Relation* 99  
*syntax* 1  
 Syria 72  
*Tajdid al-Nahw* 71  
 tajwid 16  
 taksub 21  
 takwil 51  
 tamadun China 76  
 tamadun Greek 76  
 Tamadun Islam 14  
 Tamim 27  
*Tamyis* 63  
 tanda sekunder 67  
*taqdir* 3  
 Tatabahasa Generatif dan  
     Transformatif 89, 105  
 tatabahasa klasik 94  
 Tatabahasa moden 93  
 Tatabahasa tradisional 93  
 tatacara analisis 18  
 tegas 55  
 teks 23  
 telus 80  
 Teori Darwin 77  
 teori dwikaitan 83  
 teori "Gerak Laku Manusia" 102  
 terapan 17  
 teras 1  
 terpelihara 3  
 tersebar 5  
*Theta theory* 109  
 tindak balas 102  
 Tindak balas pendengar 104  
 titik pertikaian 51  
 tokoh 5  
 tonggak 11  
 tradisional 18  
*Tree-Diagram* 109  
 Tripoli 70  
 tugas 3  
 Tunisia 33

KAJIAN TATABAHASA ARAB: DAHULU DAN SEKARANG

tunjang utama 11	<i>Ya' al-Mutakalim</i> 67
Turki 46	Yahudi 80
	Yaman 52
Universiti al-Azhar 47	Yunan 76
Universiti London 83	
unsur bahasa 104	zahir 103
Utara Afrika 33	zaman awal 4
	zaman jahiliyah 69
wacana kesusasteraan 27	zaman jumud 75
wajah baharu 124	zaman keemasannya 45
warisan 20	

## Indeks Nama

---

- Abbas Hassan 73  
Abduh al-Rajih 73  
Abdul al-°Alim Ibrahim 73  
Abdul Hamid al-Duwakhili 121  
Abdul Muta°ali al-Sho°idi 72  
Abdul Rahman al-Dakhil 33  
Abdul Rahman Ayyub 122  
Abdul Rahman bin Harmaz 5  
Abdullah Bin Abi Ishak 12  
Abdullah bin Abi Ishak al-Hadrami 10  
Abu al-Aswad 12  
Abu al-Aswad al-Du°ali 5  
Abu al-Aswad al-Duali 13  
Abu al-Barakat al-Anbari 41  
Abu Ali al-Farisi 37, 42  
Abu Amru bin al-°Ala° 10  
Abu Aswad al-Du°ali 2  
Abu Bakar al-Anbari 31  
Abu Bakar al-Ishbili 14  
Abu Bakar al-Syarishi al-Andalusi 39  
Abu °Amru al-Ala° 2  
Abu °Amru al-°Ala° 12-13  
Abu °Ubaidah 2  
Abu Harb 12  
Abu Hayyan 34  
Abu Jaafar al-Nuhas 41  
Abu Musa al-Ash°ari 7  
Abu Musa al-Hamidh 31  
Abu Zaid 13  
Abu Zaid al-Ansari 11  
al-A°lam al-Shantamari 34  
al-Afghani 42  
Al-Ahmar 13  
al-Akhfash 13, 22  
al-Asma°i 2  
al-Baghdadi 41  
al-Baidawi 52  
al-°Ukbari 36, 41  
al-Danusyari 47  
al-Faariqi 42  
al-Farisi 31  
al-Farra° 13, 23  
al-Hara° 13, 28  
al-Hariri 42  
al-Hufni 47  
al-Jazuli 34  
al-Jurmi 13, 22  
al-Khalil 13  
al-Khalil bin Ahmad 10  
al-Khalil Bin Ahmad 8, 10  
al-Khalil Ibn Ahmad 2  
al-Kisa°i 21, 23  
al-Kisai 13  
al-Lihyani 13  
al-Maaliqi 39  
al-Maqali 42  
al-Maradi 42  
al-Mazini 13, 22  
al-Mubarrid 13, 22  
al-Nadhar bin Shumayl 2  
al-Qasim bin Ali al-Saffar 35  
al-Qufti 43

- al-Rayashi 13  
 al-Ruaasi 28  
 al-Ruasi 13  
 al-Rummani 35  
 al-Rummani (384H) 52  
 al-Sabban 47  
 al-Saffar Ibn-Kharuf 39  
 al-Saghir 13  
 al-Sairafi 14, 35  
 al-Sakhawi 42  
 al-Sayuti 12  
 al-Sirafi 2  
 al-Suhaili 34  
 al-Suyuti 33  
 al-Syalubin 40  
 al-Syanwani 47  
 al-Thamanini 39  
 al-Tiwal 13  
 al-Ushmuni 33, 38  
 al-Yazid 13  
 al-Zajaj 31  
 al-Zajjaji 37  
 al-Zamakhsyari 37  
 al-Zubaidi 2, 14, 34, 37  
 al-Zujaji 31  
 Ali Abdul Wahid Wafi 118  
 Ali Bin Abi Talib 5, 12  
 Ali Bin Abi Talib (R.A) 13  
 Ali Jarim 60  
 Amin al-Khuli 72  
 Antwan Millet 121  
 Anualitman 118  
 Aristotle 95  
  
 Badru al-Din Muhammad 38  
 Bergstrasser 118  
 Bloomfield 84  
 Brondall 82  
  
 ‘Adhdu al-Daulah al-Buwaihi 42  
 ‘Aisyah 26  
 ‘Anbasah al-Fill 12  
 ‘Ansabah 13  
 ‘Ata’ 12  
  
 Chomsky 18  
  
 David Whitney 79  
  
 Edward Sapir 84  
  
*Ferdinand de Saussure* 78  
 Franz Boas 84  
  
 George Zaidan 117  
 Grammon 82  
 Grimm 78  
  
 Hammad Bin Salamah 8  
 Hanafi 56  
 Hanbali 56  
 Helmi Khalil 122  
 Hjelmlew 82  
 Hufna Nasif 60  
  
 Ibn Abi al-Rabi<sup>c</sup> 39  
 Ibn Abi Ishaq 13  
 Ibn A<sup>c</sup>qil 33, 38  
 Ibn Ajrum al-Maghrabi 52  
 Ibn al-Daqqaq 39  
 Ibn al-Dhai<sup>c</sup> 39  
 Ibn al-Hajib 39  
 Ibn al-Syajari 39, 42  
 Ibn Babsyaz 32  
 Ibn Barri 32  
 Ibn ‘Usfur 34, 39  
 Ibn Duhan 36



## INDEKS NAMA

- Ibn Hajib 33  
 Ibn Harmaz 13  
 Ibn Hisham al-Ansari 38  
 Ibn Hisyam 33  
 Ibn Jinni 31  
 Ibn Khaiyat 31  
 Ibn Kharuf 34, 39  
 Ibn Kisan 31  
 Ibn Mada' al-Qurtubi 34  
 Ibn Madha' al-Qurtubi 55  
 Ibn Malik 34, 38  
 Ibn Mu'ti 32  
 Ibn Qasim al-<sup>o</sup>Abbadī 47  
 Ibn Qutaibah 36  
 Ibn Sa<sup>o</sup>dan 13  
 Ibn Sayed al-Batalyusi 34  
 Ibn Sikkit 13, 23  
 Ibn Siraj 31, 36  
 Ibn Syaqir 31, 51  
 Ibn Tarawah 34  
 Ibn Wulad 32  
 Ibn Ya<sup>o</sup>ish 33  
 Ibn-Khabbaz 39  
 Ibnu Jinni 9  
 Ibnu Siraj 9  
 Ibrahim al-Samirai 124  
 Ibrahim Anis 119  
 Ibrahim bin Ubadah 36  
 Ibrahim Mustafa 48, 61  
 Isa Bin Umar 12  
 Isa bin Umar al-Thaqafi 10  
  
 Jacobson 83  
 Jakobsen 82  
 Jespersen 82  
 John Rupert Firth 83  
  
 Kamal Basher 122  
 Karcesky 82  
  
 Khalaf Ahmar 36  
 Khalid al-Azhari 33, 40  
  
 Lanson 121  
 lapisan masyarakat 14  
  
 Mahmoud al-Sa<sup>o</sup>ran 122  
 Maimun al-Aqran 12  
 Maliki 56  
 Malinowski 103  
 Marwan Bin Muhammad 33  
 Mathesius 82  
 Meillet 82  
 Muaz al-Harra 12  
 Mubarrid 14  
 Muhammad (SAW) 7  
 Muhammad al-Qashash 121  
 Muhammad Kamil Hussein 72  
 Muhammad Mandur 121  
 Mustapha Amin 60  
  
 Naftawaih 31  
 Nasar bin <sup>o</sup>Asim 5  
 Nasr 13  
 Nihad Musa 124  
 Noam Chomsky 80  
  
 Oliver Pott 78  
  
 Paul Crows 118  
 pembaharuan 50  
 Plato 95  
 Popp 78  
  
 Qutrub 13  
 Qutub 22  
  
 Radhi al-Astrabazi 38  
 Radhiyuddin al-Astrabazi 41

KAJIAN TATABAHASA ARAB: DAHULU DAN SEKARANG

- radikal 34  
reformasi 34  
Rifa'ah al-Tahtawi 48, 59  
Rumani 36
- Shadah 118  
Shawqi Dayf 70  
Shawqi Dhaif 48  
Sibawayh 2, 8, 13, 21  
Sir William Jones 77  
Sultan Salim 46  
Syafie 56  
Syaikh Tantawi 43
- Talhah 26  
Tammam Hassan 73  
Tamman Hassan 122  
Tha'lab 13-14, 23  
Trubetskoy 82
- Uldall 82  
Umar al-Khattab 7  
Uthman Bin 'Affan 26
- Ventris 82, 121  
Vudwan de Courtney 79
- Whitney 84
- Yackub Abdul Nabi 72  
Ya'ub Bin Yusuf 56  
Yahya bin Umar 13  
Yahya Bin Ya'mar 12  
Yasin 47  
Yunus 13  
Yunus bin Habib 10
- Zhalim bin Amru 10  
Ziyad bin Abihi 5  
Zubair 26

---

# KAJIAN TATABAHASA ARAB

## DAHULU DAN SEKARANG

---

Buku "Kajian Tatabahasa Arab: Dahulu dan Sekarang" mengupas persoalan-persoalan berkaitan kajian tatabahasa Arab yang bermula hampir 1500 tahun dahulu. Ia bermula dengan kemunculan ilmu tatabahasa Arab tradisional hinggalah pada era linguistik moden masa kini. Antara topik yang dibincangkan ialah asas-asas yang menjadi tunjang kepada kajian tatabahasa Arab itu sendiri. Ia merangkumi pelbagai aspek seperti kedudukan dan kepentingan tatabahasa dalam bahasa Arab, sejarah kemunculan tatabahasa Arab serta faktor pendorong kepada kemunculannya. Sejarah perkembangan tatabahasa Arab juga dikupas dengan penumpuan khusus kepada pelbagai aliran mazhab tatabahasa Arab yang utama dan pelbagai hasil karya para ilmuannya. Turut dibincangkan kedudukan tatabahasa Arab selepas zaman keemasannya hingga membawa kepada pelbagai usaha pemulihan dan pemerkasaan tatabahasa Arab pada zaman moden. Tidak ketinggalan perbincangan buku ini juga menyentuh tentang kedudukan tatabahasa Arab dalam dunia linguistik moden hari ini. Selain perbandingan antara tatabahasa Arab dengan linguistik moden dan pengaruh antara keduanya.

**MUHAMMAD MARWAN ISMAIL**, Pensyarah di Fakulti Pengajian Bahasa Utama, Universiti Sains Islam Malaysia. Berkelulusan Ijazah Sarjana Muda dari Universiti al-Hasyimiah, al-Zarqa', Jordan dalam bidang bahasa Arab dan kesusasteraannya pada tahun 2001. Seterusnya mendapat Ijazah Sarjana (M.A) dalam bidang linguistik bahasa Arab dari Universiti Islam Antarabangsa Malaysia pada tahun 2003. Banyak melibatkan diri dalam penyelidikan, penulisan dan pembentangan kertas kerja di peringkat kebangsaan dan antarabangsa.

**WAN MOHARANI MOHAMMAD**, mula bertugas sebagai tenaga pengajar pada tahun 2000. Sekarang bertugas sebagai Pensyarah di Fakulti Pengajian Bahasa Utama, Universiti Sains Islam Malaysia. Berkelulusan Sarjana Pengajian Islam dan Sarjana Muda Pengajian Islam dalam bidang Pengajian Arab dan Tamadun Islam dari UKM, Diploma Pengajian Islam dalam bidang bahasa dan kesusasteraan Arab dari KUSZA. Banyak melibatkan diri dalam penyelidikan, penulisan dan pembentangan kertas kerja di peringkat kebangsaan dan antarabangsa.

ISBN 978-963-2950-70-7



9 789832 950707